

sa el tesoro de la lengua castellana por Sebastian de Covarrubias) tuvieron presente los idiomas griego, latino, hebreo, arábigo y gótico para derivar las palabras españolas, no acordándose jamás ni aun de mencionar la lengua vascuence, de la que el lenguaje español ha tomado muchísimas palabras, y á la que pertenecen innumerables nombres geográficos de España, y de consiguiente apellidos españoles; pues en todas las naciones la mayor parte de estos aluden á nombres de poblaciones.

LORENZO HERVÁS.

---

## SAN IGNACIO-REN ZERURATZEARI.

### LAUKOAK.

---

Izarrez-izar, euzkiz-eguzki,  
Milla munduren artean  
Aingeru-talde soñulariyak  
Zabaltzen dira batean.

Zillar zurizko ta urre gorrizko  
Distiadura isuririk,  
Soñeko ederrak daramazkite  
Aizeak apaiñ jarririk.

Dijoaz egan pozez gañezka  
Astiñdurikan egalak,  
Murgildurikan beren biyotzak  
Betiko atsegiñ-ujolak.

Oyen erditik gure Ignacio  
Bere jargoira zanean  
Bazter danetan pesta geitu zan  
Zerutar galai artean.

Bere garaipen paregabea  
Kantatzeari benetan  
Ekin zioten, danak urturik  
Jainkozko amore garretan.

¿Nun dira lurrak? ¿Nun dago  
[Erroma?  
¿Nun andizki goi erpiñak?  
Uts-ezerezak dira Zeruan  
Mundu guziko atsegiñak.

JOSÉ IGNACIO ARANA.

---